

Kurztitel

Internationale Pflanzenschutzkonvention – revidierter Text

Kundmachungsorgan

BGBI. III Nr. 221/2005

Typ

Vertrag - Multilateral

§/Artikel/Anlage

§ 0

Inkrafttretensdatum

02.10.2005

Außerkrafttretensdatum

31.12.2007

Unterzeichnungsdatum

31.07.2005

Index

89/08 Tier- und Pflanzenschutz

Langtitel

Annahmeerklärung betreffend den revidierten Text der Internationalen Pflanzenschutzkonvention sowie revidierter Text der Internationalen Pflanzenschutzkonvention samt Anlage

StF: BGBI. III Nr. 221/2005 (NR: GP XXII RV 612 AB 1020 S. 115. BR: AB 7353 S. 724.)

Sprachen

Arabisch, Chinesisch, Englisch, Französisch, Spanisch

Vertragsparteien

*Ägypten III 221/2005 *Albanien III 221/2005 *Algerien III 221/2005 *Äquatorialguinea III 221/2005 *Arabische Emirate III 221/2005 *Argentinien III 221/2005 *Aserbaidshan III 221/2005 *Äthiopien III 221/2005 *Australien III 221/2005 *Bahamas III 221/2005 *Bahrain III 221/2005 *Bangladesh III 221/2005 *Barbados III 221/2005 *Belarus III 221/2005 *Belgien III 221/2005 *Belize III 221/2005 *Bhutan III 221/2005 *Bolivien III 221/2005 *Bosnien-Herzegowina III 221/2005 *Brasilien III 221/2005 *Bulgarien III 221/2005 *Burkina Faso III 221/2005 *Chile III 221/2005 *China/VR III 221/2005 *Costa Rica III 221/2005 *Côte d'Ivoire III 221/2005 *Dänemark III 221/2005 *Deutschland III 221/2005 *Dominikanische R III 221/2005 *Ecuador III 221/2005 *EG III 221/2005 *El Salvador III 221/2005 *Eritrea III 221/2005 *Estland III 221/2005 *Fidschi III 221/2005 *Finnland III 221/2005

*Frankreich III 221/2005 *Ghana III 221/2005 *Grenada III 221/2005 *Griechenland III 221/2005
 *Großbritannien III 221/2005 *Guatemala III 221/2005 *Guinea III 221/2005 *Guyana III 221/2005
 *Haiti III 221/2005 *Honduras III 221/2005 *Indien III 221/2005 *Indonesien III 221/2005 *Irak III
 221/2005 *Iran III 221/2005 *Irland III 221/2005 *Island III 221/2005 *Israel III 221/2005 *Italien III
 221/2005 *Jamaika III 221/2005 *Japan III 221/2005 *Jemen III 221/2005 *Jordanien III 221/2005
 *Kambodscha III 221/2005 *Kanada III 221/2005 *Kapverden III 221/2005 *Kenia III 221/2005
 *Kirgisistan III 221/2005 *Kolumbien III 221/2005 *Kongo/DR III 221/2005 *Korea/DVR III 221/2005
 *Korea/R III 221/2005 *Kroatien III 221/2005 *Kuba III 221/2005 *Laos III 221/2005 *Lettland III
 221/2005 *Libanon III 221/2005 *Liberia III 221/2005 *Libyen III 221/2005 *Litauen III 221/2005
 *Luxemburg III 221/2005 *Malawi III 221/2005 *Malaysia III 221/2005 *Mali III 221/2005 *Malta III
 221/2005 *Marokko III 221/2005 *Mauretanien III 221/2005 *Mauritius III 221/2005 *Mazedonien III
 221/2005 *Mexiko III 221/2005 *Moldau III 221/2005 *Neuseeland III 221/2005 *Nicaragua III
 221/2005 *Niederlande III 221/2005 *Niger III 221/2005 *Nigeria III 221/2005 *Norwegen III 221/2005
 *Oman III 221/2005 *Pakistan III 221/2005 *Panama III 221/2005 *Papua-Neuguinea III 221/2005
 *Paraguay III 221/2005 *Peru III 221/2005 *Philippinen III 221/2005 *Polen III 221/2005 *Portugal III
 221/2005 *Rumänien III 221/2005 *Russische F III 221/2005 *Salomonen III 221/2005 *Sambia III
 221/2005 *Samoa III 221/2005 *Saudi-Arabien III 221/2005 *Schweden III 221/2005 *Schweiz III
 221/2005 *Senegal III 221/2005 *Serbien-Montenegro III 221/2005 *Seychellen III 221/2005 *Sierra
 Leone III 221/2005 *Slowenien III 221/2005 *Spanien III 221/2005 *Sri Lanka III 221/2005 *St.
 Kitts/Nevis III 221/2005 *St. Lucia III 221/2005 *St. Vincent/Grenadinen III 221/2005 *Südafrika III
 221/2005 *Sudan III 221/2005 *Suriname III 221/2005 *Swasiland III 221/2005 *Syrien III 221/2005
 *Tansania III 221/2005 *Thailand III 221/2005 *Togo III 221/2005 *Trinidad/Tobago III 221/2005
 *Tschad III 221/2005 *Tschechische R III 221/2005 *Tunesien III 221/2005 *Türkei III 221/2005
 *Ungarn III 221/2005 *Uruguay III 221/2005 *USA III 221/2005 *Venezuela III 221/2005 *Vietnam III
 221/2005 *Zentralafrikanische R III 221/2005 *Zypern III 221/2005

Sonstige Textteile

Der Nationalrat hat beschlossen:

1. Der Abschluss des gegenständlichen Staatsvertrages samt Anlage, dessen Art. XXI Abs. 4 zweiter Satz verfassungsändernd ist, wird bei Anwesenheit der verfassungsmäßig vorgesehenen Anzahl der Abgeordneten mit Zweidrittelmehrheit genehmigt.
2. Die arabische, die chinesische, die englische, die französische und die spanische Sprachfassung¹ dieses Staatsvertrages sind gemäß Art. 49 Abs. 2 B-VG dadurch kundzumachen, dass sie zur öffentlichen Einsichtnahme im Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft aufliegen.

¹ Die Sprachfassungen werden auch in den Anlagen veröffentlicht.

Ratifikationstext

(Übersetzung)

ANNAHMEERKLÄRUNG

Der Bundespräsident der Republik Österreich erklärt die Annahme des von der Konferenz der FAO anlässlich ihrer 29. Tagung im November 1997 approbierten revidierten Textes der Internationalen Pflanzenschutzkonvention und verspricht namens der Republik Österreich die getreuliche Befolgung der Konvention. Von den in den Mustern der Pflanzengesundheitszeugnisse enthaltenen „Freiwilligen Klauseln“ macht die Republik Österreich in dem Sinne Gebrauch, dass sie hinsichtlich der Ausstellung dieser Zeugnisse keine finanzielle Haftung gegenüber einer anderen vertragschließenden Partei übernimmt und dass die Bestätigung, wonach die beschriebenen Pflanzen, Pflanzenerzeugnisse und anderen geregelten Gegenstände als praktisch frei von anderen Schadorganismen betrachtet werden, nicht zur Anwendung gelangt.

Geschehen zu Wien, am 31. Juli 2005

Nach Mitteilung des Generaldirektors der FAO ist der revidierte Text gemäß Art. XIII Abs. 4 der Konvention mit 2. Oktober 2005 für alle Vertragsparteien in Kraft getreten.

Neben Österreich waren das zu diesem Zeitpunkt nachstehende Staaten:

Ägypten
Albanien
Algerien
Äquatorialguinea
Argentinien
Aserbaidshan
Äthiopien
Australien
Bahamas
Bahrain
Bangladesch
Barbados
Belarus
Belgien
Belize
Bhutan
Bolivien
Bosnien und Herzegowina
Brasilien
Bulgarien
Burkina Faso
Chile
China
Cook Inseln
Costa Rica
Côte d'Ivoire
Dänemark (ohne Färöer Inseln und Grönland)
Dominikanische Republik
Deutschland
Ecuador
Europäische Gemeinschaft
El Salvador
Eritrea
Estland
Fidschi
Finnland
Frankreich
Ghana
Grenada
Griechenland
Guatemala
Guinea
Guyana
Haiti
Honduras
Indien
Indonesien
Irak
Islamische Republik Iran
Irland
Island
Israel
Italien
Jamaika
Japan
Jemen

Jordanien
Kambodscha
Kanada
Kap Verde
Kenia
Kirgisistan
Kolumbien
Demokratische Republik Kongo
Demokratische Volksrepublik Korea
Republik Korea
Kroatien
Kuba
Demokratische Volksrepublik Laos
Lettland
Libanon
Liberia
Libysch-Arabische Dschamahirija
Litauen
Luxemburg
Malawi
Malaysia
Mali
Malta
Marokko
Mauretanien
Mauritius
die ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien
Mexiko
Moldau
Neuseeland
Nicaragua
Niederlande
Niger
Nigeria
Niue
Norwegen
Oman
Pakistan
Panama
Papua-Neuguinea
Paraguay
Peru
Philippinen
Polen
Portugal
Rumänien
Russische Föderation
Salomonen
Sambia
Samoa
Saudi-Arabien
Schweden
Schweiz
Senegal
Serbien und Montenegro
Seychellen
Sierra Leone
Slowenien

Spanien
Sri Lanka
St. Kitts und Nevis
St. Lucia
St. Vincent und die Grenadinen
Südafrika
Sudan
Suriname
Swasiland
Arabische Republik Syrien
Vereinigte Republik Tansania
Thailand
Togo
Trinidad und Tobago
Tschad
Tschechische Republik
Tunesien
Türkei
Ungarn
Uruguay
Venezuela
Vereinigte Arabische Emirate
Vereinigte Staaten
Vereinigtes Königreich (einschließlich Guernsey, Insel Man und Jersey)
Vietnam
Zentralafrikanische Republik
Zypern

Präambel/Promulgationsklausel

PRÄAMBEL

Die Vertragschließenden Parteien

- in Erkenntnis der Notwendigkeit internationaler Zusammenarbeit bei der Bekämpfung von Schadorganismen der Pflanzen und Pflanzenerzeugnisse und der Verhinderung ihrer internationalen Ausbreitung sowie insbesondere ihrer Einschleppung in gefährdete Gebiete;
- in Erkenntnis der Tatsache, daß phytosanitäre Maßnahmen fachlich gerechtfertigt, transparent sein und nicht derart angewendet werden sollten, daß sie eine willkürliche oder ungerechtfertigte Diskriminierung oder verdeckte Beschränkung, insbesondere des internationalen Handels, darstellen;
- in dem Wunsch, eine enge Koordination der hierauf gerichteten Maßnahmen zu gewährleisten;
- in dem Wunsch, einen Rahmen für die Entwicklung und die Anwendung von harmonisierten phytosanitären Maßnahmen und für die Ausarbeitung diesbezüglicher internationaler Standards festzulegen;
- unter Berücksichtigung international anerkannter Grundsätze im Bereich des Pflanzenschutzes, des Schutzes der menschlichen und tierischen Gesundheit und des Umweltschutzes; und
- in Anbetracht der Übereinkommen, die als Ergebnis der multilateralen Handels-Verhandlungen im Rahmen der Uruguay Runde beschlossen wurden, einschließlich dem Übereinkommen über die Anwendung sanitärer und phytosanitärer Maßnahmen;

haben folgendes vereinbart:

Zuletzt aktualisiert am

29.11.2017

Gesetzesnummer

20004511

Dokumentnummer

NOR30004926